

169/9 1686 Dezember 30., Zug

Bescheinigung von Beat Jakob I. Zurlauben über die korrekte Verteilung der französischen Pensionen «particuliere et a volonte» für das Jahr 1685

D Weitgehend identisch mit Zurlaubiana AH 38/85.¹ Anhand der Streichungen und Ergänzungen ist sichtbar, dass vorliegende Bescheinigung auf derjenigen von 1685 für die Verteilung für 1684 basiert.²

Folgende Änderungen wurden vorgenommen:

Beim Aussteller, Ritter Beat Jakob I. Zurlauben, wurde zusätzlich der Titel eines Gerichtsherrn von Hembrunn und Anglikon hinzugefügt.

Es wurde ein Teilsatz ergänzt, der ausdrückt, dass der Pensionenempfänger die Pensionen in gewohnter Weise verteilt hat.

¹ Hier ungenau als Quittung für den Erhalt der Pensionengelder ausgewiesen.

² Vgl. Zurlaubiana AH 169/6, wo die Pensionenempfänger-Liste für das Jahr 1684 ebenfalls als Konzept für das Folgejahr diente.

AH 169, Bl. 11-12 • Bl. 11^v und 12^r leer, 11^r mit Siegel, 12^v nur Dorsualnotiz.
In französischer Sprache.
